

Brussell, 26 ta' April 2018
(OR. en)

8051/18

Fajl Interistituzzjonali:
2015/0276 (COD)

CODEC 557
ENV 233
IND 93
PE 55

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Sugġett:	Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 94/62/KE dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ - Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew (Strasburgu, 16 sa 19 ta' April 2018)

I. INTRODUZZJONI¹

F'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 294 TFUE u d-dikjarazzjoni kongunta dwar arrangamenti prattiċi għall-proċedura ta' kodeċiżjoni ², saru għadd ta' kuntatti informali bejn il-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni bil-ħsieb li jintlaħaq qbil dwar dan id-dossier fl-ewwel qari, biex b'hekk tiġi evitata l-htiega għat-tieni qari u l-konċiljazzjoni.

¹ L-iformattjar tal-verżjoni MT li ntbagħtet mill-PE ma jikkorrispondix f'kollox mal-Verżjoni EN

² ĠU C 145, 30.6.2007, p.5

F'dan il-kuntest, ir-relatur, is-Sinjura Simona BONAFÈ (S&D, IT) ipprezentat emenda ta' kompromess waħda (l-emenda 90) għall-proposta għal Direttiva, f'isem il-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel. Kien intlaħaq qbil dwar din l-emenda matul il-kuntatti informali msemmija hawn fuq.

II. VOT

Meta vvutat fit-18 ta' April 2018, il-plenarja adottat emenda ta' kompromess waħda (l-emenda 90) għall-proposta għal Direttiva. Il-proposta tal-Kummissjoni hekk emendata tikkostitwixxi l-pożizzjoni tal-Parlament fl-ewwel qari, li tinsab fir-risoluzzjoni legiſlattiva tiegħu kif tinsab fl-Anness hawnhekk³.

Il-pożizzjoni tal-Parlament tirrifletti dak li precedentement kien miftiehem bejn l-istituzzjonijiet. Il-Kunsill għandu għalhekk ikun f'pożizzjoni li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament.

L-att imbagħad jiġi adottat bil-formulazzjoni li tikkorrispondi għall-pożizzjoni tal-Parlament.

³ Il-verżjoni tal-pożizzjoni tal-Parlament fir-risoluzzjoni legiſlattiva giet immarkata biex tindika l-bidliet li saru bl-emendi għall-proposta tal-Kummissjoni. Iż-żidiet fit-test tal-Kummissjoni huma enfasizzati b'*tipa grassa u bil-korsiv*. Is-simbolu "■" jindika test imħassar.

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ *I**

Riżoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tat-18 ta' April 2018 dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 94/62/KE dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ (COM(2015)0596 – C8-0385/2015 – 2015/0276(COD))

(Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2015)0596),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2), u l-Artikolu 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C8-0385/2015),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni motivata preżentata mis-Senat Franciż, fil-qafas tal-Protokoll Nru 2 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji ta' sussidjarjetà u proporzjonalità li tiddikjara li l-abbozz ta' att leġislattiv ma jimxix mal-prinċipju ta' sussidjarjetà,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tas-27 ta' April 2016⁴,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni tal-15 ta' Ġunju 2016⁵,
 - wara li kkunsidra l-ftehim proviżorju approvat mill-kumitat responsabbli fis-sens tal-Artikolu 69f(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu u l-impenn meħud mir-rappreżentant tal-Kunsill, permezz tal-ittra tat-23 ta' Frar 2018, li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament, skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija (A8-0029/2017),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taht⁶;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sostanzjali jew ikollha l-hsieb li temendaha b'mod sostanzjali;

⁴ ĠU C 264, 20.7.2016, p. 98.

⁵ ĠU C 17, 18.1.2017, p. 46.

⁶ Din il-pożizzjoni tissostitwixxi l-emendi adottati fl-14 ta' Marzu 2017 (Testi adottati, P8_TA(2017)0072).

3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fit-18 ta' April 2018 bil-hsieb tal-adozzjoni tad-Direttiva (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsilli temenda d-Direttiva 94/62/KE dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz ta' att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew⁷,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regġuni⁸,

Waq t li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja⁹,

⁷ ĠU C 264, 20.7.2016, p. 98.

⁸ ĠU C 17, 18.1.2017, p. 46.

⁹ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-18 ta' April 2018.

Billi:

- (1) L-immanigġjar tal-iskart fl-Unjoni jenhtieg li jittejjeb, bil-ksieb li tithares, tinzamm u tiżdied il-kwalità tal-ambjent, tkun protetta s-saħħa tal-bniedem, tkun żgurata utilizzazzjoni prudenti, *effiċjenti* u razzjonali tar-riżorsi naturali, *jigħu promossi l-prinċipji tal-ekonomija ċirkolari, jissahħaħ l-użu tal-enerġija rinnovabbli, tiżdied l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija, titnaqqas id-dipendenza tal-Unjoni fuq ir-riżorsi importati, jigħu pprovduti opportunitajiet ekonomiċi godda u jinghata kontribut għall-kompetittività fit-tul. L-użu aktar effiċjenti tar-riżorsi jgħib ukoll iffrankar nett sostanzjali għan-negozji, l-awtoritajiet pubbliċi u l-konsumaturi tal-Unjoni, filwaqt li jnaqqas l-emissjonijiet annwali totali ta' gassijiet serra.*
- (2) Il-miri stipulati fid-Direttiva 94/62/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁰ għall-irkupru u r-riċiklaġġ tal-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ jenhtieg li jigħu emendati billi jiżdied **l** ir-riċiklaġġ tal-iskart mill-imballaġġ, bil-għan li tigi riflessa aħjar l-ambizzjoni tal-Unjoni li timxi lejn ekonomija ċirkolari.
- (3) Barra minn hekk, sabiex tigi żgurata aktar koerenza fil-liġi tal-**Unjoni** dwar l-iskart, jenhtieg li d-definizzjonijiet fid-Direttiva 94/62/KE jigħu allinjati, *fejn rilevanti*, ma' dawk tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹ li huma applikabbli għall-iskart b'mod generali.

¹⁰ Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE tal-20 ta' Diċembru 1994 dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ (ĠU L 365, 31.12.1994, p. 10).

¹¹ Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3).

- (4) *Il-prevenzjoni tal-iskart hija l-iktar mod effiċjenti ta' kif tittejjeb l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi u ta' kif jiġnaqqas l-impatt ambjentali tal-iskart. Għalhekk, huwa importanti li l-Istati Membri jieħdu miżuri xierqa biex jinkoraġġixxu żieda fis-sehem ta' imballaġġ li jista' jerġa' jintuża li jitqiegħed fis-suq u l-użu mill-ġdid tal-imballaġġ. Dawn il-miżuri jistgħu jinkludu l-użu ta' sistemi ta' imballaġġ ritornabbli u inċenviti ohra, bħall-iffissar ta' miri kwantitattivi, filwaqt li jitqies l-użu mill-ġdid għall-kisba tal-miri ta' riċiklaġġ, u l-kontribuzzjonijiet finanzjarji differenzjati għal imballaġġ li jista' jerġa' jintuża taht skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi għall-imballaġġ. Jenhtieg li l-Istati Membri jieħdu miżuri biex jinċentivaw l-użu ta' imballaġġ li jista' jerġa' jintuża u biex jiksibu tnaqqis fil-konsum ta' imballaġġ mhux riċiklabbli u ta' imballaġġ eċċessiv.*
- (5) *Peress li l-użu mill-ġdid jinvolti l-evitar ta' tqiegħed ta' imballaġġ ġdid fis-suq u ta' żieda fil-volumi ta' skart ta' imballaġġ iġġenerat, jenhtieg li imballaġġ tal-bejgh li jista' jerġa' jintuża li jiġi mqiegħed fis-suq għall-ewwel darba u imballaġġ tal-injam li huwa msewwi għall-użu mill-ġdid jitqies għall-finijiet tal-ilhiq tal-miri rispettivi dwar ir-riċiklaġġ tal-imballaġġ.*

- (6) *Jenhtieg li l-Istati Membri jipprovdu incentivi adegwati għall-applikazzjoni tal-ġerarkija tal-iskart, inklużi strumenti ekonomiċi u miżuri oħra. Jenhtieg li tali miżuri jimmiraw li jimminimizzaw l-impatti ambjentali tal-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġ minn perspettiva taċ-ċiklu tal-hajja, filwaqt li jitqiesu, fejn xieraq, il-benefiċċji mill-użu ta' materjali b'bażi bijoloġika u materjali adatti għal riċiklaġġ multiplu. Miżuri biex tiżdied is-sensibilizzazzjoni tal-pubbliku dwar il-benefiċċji li jirriżultaw minn imballaġġ magħmul minn materjali riċiklati jistghu jikkontribwixxu għall-espansjoni tas-settur tar-riċiklaġġ għall-iskart mill-imballaġġ. Fejn imballaġġ li jintuża darba biss huwa indispensabbli biex jiggarrantaxxi l-iġjene tal-ikel u s-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi, jenhtieg li l-Istati Membri jieħdu miżuri biex jiżguraw ir-riċiklaġġ ta' tali imballaġġ.*
- (7) *It-trawwim ta' bijoekonomija sostenibbli jista' jikkontribwixxi biex tonqos id-dipendenza tal-Unjoni fuq il-materja prima importata. Imballaġġ riċiklabbli b'bażi bijoloġika u imballaġġ kompostabbli bijodegradabbli jistghu jirrappreżentaw opportunità biex jiġu promossi sorsi rinnovabbli għall-produzzjoni tal-imballaġġ, fejn intwera li huma ta' benefiċċju minn perspettiva taċ-ċiklu tal-hajja.*

- (8) *L-iskart, sew fil-bliet, fuq l-art, fix-xmajjar u fl-ibhra, jew kwalunkwe post iehor, ghandu impatti detrimental diretti u indiretti fuq l-ambjent, il-benessri taċ-ċittadini u l-ekonomija, u l-ispejjeż biex jitnehha jirrappreżentaw piż ekonomiku bla bżonn fuq is-soċjetà. Il-biċċa l-kbira tal-oġġetti li jinstabu l-aktar fil-bajjiet jinkludu l-iskart mill-imballaġġ u ghandhom impatti fit-tul fuq l-ambjent filwaqt li jaffettwaw it-turiżmu u t-tgawdija pubblika ta' dawn iż-żoni naturali. Barra minn hekk, il-preżenza tal-iskart mill-imballaġġ fl-ambjent tal-baħar timmina l-ordni tal-prijorità tal-ġerarkija tal-iskart, b'mod partikolari billi tiġi evitata l-preprazzjoni għall-użu mill-ġdid, ir-riċiklaġġ u rkupru iehor.*
- (9) *Iż-żieda tal-miri stipulati fid-Direttiva 94/62/KE għar-riċiklaġġ tal-iskart mill-imballaġġ tissarraf f'benefiċċji ċari mil-lat ambjentali, ekonomiku u soċjali. Jenhtieg li jiġi żgurat li l-materjali tal-iskart ta' valur ekonomiku jiġu rkuprati progressivament u b'mod effettiv, b'immaniġġjar tajjeb tal-iskart u f'konformità mal-ġerarkija tal-iskart kif stipulat fid-Direttiva 2008/98/KE, u jergħu lura fl-ekonomija Ewropea, biex b'hekk isir progress fl-implimentazzjoni tal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-4 ta' Novembru 2008 dwar "L-inizjattiva tal-materja prima: nilhqu l-htigijiet kritiċi tagħna għat-tkabbir ekonomiku u l-impjiegi fl-Ewropa" u fit-tiswir ta' ekonomija ċirkolari.*

(10) Ghadd ta' Stati Membri għadhom ma żviluppawx għalkollox l-infrastruttura meħtieġa għall-immaniġġjar tal-iskart. Għaldaqstant, huwa essenzjali li jiġu stabbiliti għanijiet ta' politika ċari u fit-tul sabiex jiġi evitat li l-materjali riċiklabbli jehlu *fil-livelli baxxi* tal-ġerarkija tal-iskart.

(11) Din id-Direttiva tistipula għanijiet fit-tul għall-immaniġġjar tal-iskart tal-Unjoni, u tagħti lill-operaturi ekonomiċi u lill-Istati Membri direzzjoni ċara għall-investimenti meħtieġa sabiex jintlaḥqu dawk l-għanijiet. Waqt li jiżviluppaw il-pjanijiet nazzjonali tagħhom għall-immaniġġjar tal-iskart u jippjanaw l-investimenti fl-infrastruttura tal-immaniġġjar tal-iskart, jenħtieġ li l-Istati Membri jużaw b'mod għaqli l-investimenti, inkluż permezz ta' fondi tal-Unjoni, billi jipprijoritizzaw il-prevenzjoni inkluż l-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ, f'konformità mal-ġerarkija tal-iskart.

(12) Bħala riżultat tat-taħlita *ta'* miri tar-riċiklaġġ u restrizzjonijiet għar-rimi f'landfills stipulati fid-Direttiva 2008/98/KE u d-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE¹², m'għadhomx meħtieġa l-iffissar ta' miri għall-irkupru u miri massimi għar-riċiklaġġ *tal-iskart* mill-imballaġġ.

¹² Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE tas-26 ta' April 1999 dwar ir-rimi ta' skart f'landfills (ĠU L 182, 16.7.1999, p. 1).

- (13) Jenhtieg li jigu stipulati miri ta' riciklagg separati għall-metalli ferrużi u għall-aluminju, bil-għan li jinkisbu benefiċċji ekonomiċi u ambjentali sinifikanti, billi iktar aliminju jigi riciklat u dan iwassal għal *ffrankar* sinifikanti fl-enerġija u tnaqqis fl-emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju. Għalhekk jenhtieg li l-mira eżistenti tat-thejjija għar-riciklagg għall-imballagg tal-metall tinqasam f'miri separati għal dawk iż-żewġ tipi ta' skart.
- (14) *Il-miri ta' riciklagg għall-2030 għall-imballagg jenhtieg li jigu eżaminati bil-hsieb li jinżammu jew, jekk xieraq, jiżdiedu. Matul dak ir-rieżami, jenhtieg li tinghata wkoll attenzjoni għal flussi speċifiċi ta' skart mill-imballagg bħal skart mill-imballagg domestiku, kummerċjali u industrijali kif ukoll skart mill-imballagg imhallat.*

I

- (15) Jenhtieg li *l-kalkolu tal-miri ta' riciklagg ikun ibbażat fuq il-piż tal-iskart mill-imballagg li jidhol fir-riciklagg. Bhala regola ġenerali, jenhtieg li l-kejl attwali tal-piż tal-iskart mill-imballagg maghdud bhala riciklat ikun fil-punt fejn l-iskart mill-imballagg jidhol fl-operazzjoni ta' riciklagg. Madankollu, sabiex jiġu limitati l-piżijiet amministrattivi, jenhtieg li l-Istati Membri, taht kundizzjonijiet stretti u b'deroga mir-regola ġenerali, ikunu awtorizzati jistabilixxu l-piż tal-iskart mill-imballagg riciklat abbażi tal-kejl tal-output ta' kwalunkwe operazzjoni ta' separazzjoni. Telf ta' materjali li jsehh qabel ma l-iskart jidhol fl-operazzjoni ta' riciklagg, pereżempju minhabba s-separazzjoni jew operazzjoni preliminari ohra, jenhtieg li ma jkunx inkluż fl-ammonti ta' skart irrappurtati bhala riciklati. Dak it-telf jista' jiġi stabbilit abbażi ta' registri elettronici, speċifikazzjonijiet tekniċi, regoli dettaljati dwar il-kalkolu tar-rati medji ta' telf għal diversi flussi ta' skart jew miżuri ekwivalenti ohra. Jenhtieg li l-Istati Membri jirrappurtaw dwar dawn il-miżuri fir-rapporti tal-verifika tal-kwalità li jakkumpanjaw id-data li jirrappurtaw lill-Kummissjoni dwar ir-riciklagg tal-iskart. Jenhtieg li r-rati ta' telf preferibbilment ikunu stabbiliti fil-livell ta' faċilitajiet ta' separazzjoni individwali u jenhtieg li jkun marbuta ma' tipi differenti ewlenin ta' skart, sorsi differenti (bhal domestiċi jew kummerċjali), skemi ta' ġbir differenti u tipi differenti ta' proċessi ta' separazzjoni. Jenhtieg li r-rati medji ta' telf jintużaw biss f'każijiet fejn mhijiex disponibbli ebda data affidabbli ohra, b'mod partikolari fil-kuntest ta' vjeġġi u esportazzjoni tal-iskart. Jenhtieg li t-telf fil-piż tal-materjali jew tas-sustanzi minhabba proċessi ta' trasformazzjoni fiżiċi jew kimiċi inerenti fl-operazzjoni ta' riciklagg fejn l-iskart mill-imballagg huwa fil-fatt ipproċessat mill-ġdid fi prodotti, materjali jew sustanzi* ma jitnaqqasx mill-piż tal-iskart irrappurtat bhala riciklat.

- (16) *Meta l-materjali tal-iskart mill-imballaġġ jieqfu milli jkunu skart b'riżultat ta' operazzjoni ta' thejjija qabel ma jiġu fil-fatt ipproċessati mill-ġdid, materjali bhal dawn jistgħu jingħaddu bhala skart riċiklat sakemm ikunu mahsubin għal ipproċessar mill-ġdid sussegwenti fi prodotti, materjali jew sustanzi, kemm jekk għall-użu oriġinali tagħhom jew għal skopijiet ohra. Il-materjali ta' tmiem tal-istadju tal-iskart li għandhom jiġu użati bhala fjuwils jew mezz oħra biex tiġi ġġenerata l-enerġija, li jiġu mirduma, jew mormija, jew li jridu jiġu użati fi kwalunkwe operazzjoni li jkollha l-istess skop ta' rkupru tal-iskart minbarra r-riċiklaġġ, jenhtieg li ma jingħaddux lejn l-ilhiq tal-miri tar-riċiklaġġ.*

- (17) *Meta l-kalkolu tar-rata ta' riċiklaġġ jiġi applikat għat-trattament aerobiku jew anerobiku tal-iskart mill-imballaġġ bijodegradabbli, l-ammont ta' skart li jidhol għat-trattament aerobiku jew anerobiku jista' jingħadd bħala skart riċiklat kemm-il darba dan it-trattament jiġġenera output li jrid jintuża bħala prodott, materjal jew sustanza riċiklati. Filwaqt li l-output ta' trattament bħal dan hafna drabi huwa kompost jew diġestat, output iehor jista' wkoll jittiehed inkunsiderazzjoni sakemm dan ikun fih kwantitajiet komparabbli ta' kontenut riċiklat meta mqabbel mal-ammont tal-iskart mill-imballaġġ bijodegradabbli trattat. F'każijiet oħra, f'konformità mad-definizzjoni ta' riċiklaġġ, l-ipproċessar mill-ġdid tal-iskart mill-imballaġġ bijodegradabbli f'materjali li għandhom jintużaw bħala fjuwils jew mezz oħra biex tiġi ġġenerata l-enerġija, li jintremew, jew jridu jiġu użati fi kwalunkwe operazzjoni oħra li mhix ir-riċiklaġġ, jenhtieg li ma jingħaddx lejn l-ilhiq tal-miri tar-riċiklaġġ.*

- (18) *Fil-każ ta' esportazzjonijiet ta' skart mill-imballaġġ mill-Unjoni għar-riċiklaġġ, l-Istati Membri jenhtieg li jagħmlu użu effettiv mis-setgħat ta' spezzjoni previsti fl-Artikolu 50(4c) tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹³ li jitolbu evidenza dokumentata biex jiġi aċċertat jekk vjeġġ ikunx maħsub għal operazzjonijiet ta' rkupru li jkunu f'konformità mal-Artikolu 49 ta' dak ir-Regolament u għalhekk jiġu ġestiti b'mod li jirrispetta l-ambjent f'faċilità li topera skont l-istandards tas-saħħa tal-bniedem u tal-protezzjoni ambjentali li huma ekwivalenti b'mod wiesa' għall-istandards stabbiliti fil-legislazzjoni tal-Unjoni. Fit-twettiq ta' dak il-kompitu, l-Istati Membri jistgħu jikkooperaw ma' atturi rilevanti ohra, bħalma huma l-awtoritajiet kompetenti fil-pajjiż ta' destinazzjoni, korpi indipendenti ta' verifika minn parti terza jew organizzazzjonijiet li jimplimentaw l-obbligi ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi f'isem produtturi ta' prodotti stabbiliti taht skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur, li jistgħu jwettqu verifiki ta' faċilitajiet fiżiċi u ohrajn f'pajjiżi terzi. Fir-rapport ta' verifika tal-kwalità li jakkumpanja d-data dwar il-kisba tal-miri, jenhtieg li l-Istati Membri jirrappurtaw dwar il-miżuri li jimplimentaw l-obbligu li jiżguraw li l-iskart esportat mill-Unjoni huwa ttrattat f'kundizzjonijiet li huma ekwivalenti b'mod wiesa' għal dawk imposti skont il-liġi ambjentali rilevanti tal-Unjoni.*
- (19) Sabiex tkun żgurata implimentazzjoni aħjar, aktar f'waqtha u aktar uniformi ta' din id-Direttiva, u sabiex tiġi antiċipata kwalunkwe dgħufija fl-implimentazzjoni, jenhtieg li titwaqqaf sistema ta' rapporti ta' twissija bikrija sabiex jiġu identifikati n-nuqqasijiet u tkun tista' tittiehed azzjoni qabel l-iskadenzi għall-ilhiq tal-miri.

¹³ *Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart (ĠU L 190, 12.7.2006, p. 1).*

- (20) *Peress li l-ammont u t-tip ta' imballaġġ użat ġeneralment jiddependu fuq l-għażliet magħmula mill-produttur minflok mill-konsumatur, jenhtieg li jiġu stabbiliti skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur. Skemi effikaċi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur jista' jkollhom impatt ambjentali pożittiv billi jnaqqsu l-ġenerazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ u jżidu l-ġbir separat u r-riċiklaġġ. Filwaqt li l-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur għall-imballaġġ diġà jeżistu f'hafna Stati Membri, hemm differenzi kbar fil-mod ta' kif jiġu stabbiliti, fl-effiċjenza tagħhom u fl-ambitu tar-responsabbiltà tal-produtturi. Għalhekk, jenhtieg li r-regoli dwar ir-responsabbiltà estiża tal-produttur stipulati fid-Direttiva 2008/98/KE japplikaw għal skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur għal produtturi tal-imballaġġ.*
- (21) *Sabiex tinghata spinta lill-prevenzjoni tal-iskart mill-imballaġġ, jitnaqqas l-impatt tiegħu fuq l-ambjent u jiġi promoss ir-riċiklaġġ ta' materjali ta' kwalità għolja filwaqt li jiġi żgurat il-funzjonament tas-suq intern, jiġu evitati ostakli għall-kummerċ u jiġu evitati d-distorsjoni u r-restrizzjoni tal-kompetizzjoni fi hdan l-Unjoni, jenhtieg li r-rekwiżiti essenzjali tad-Direttiva 94/62/KE u l-Anness II tagħha jiġu rieżaminati, u jekk mehtieg emendati, biex jissahhu r-rekwiżiti bil-ghan li jittejjeb id-disinn għall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' kwalità għolja tal-imballaġġ.*

- (22) Id-*data* li jirrappurtaw l-Istati Membri hi essenzjali biex il-Kummissjoni tivvaluta l-konformità mal-***liġi tal-Unjoni*** dwar l-iskart fost l-Istati Membri. Il-kwalità, l-affidabbiltà u l-paragunabbiltà tad-*data* jenhtieg li jittejbu billi jiġi introdott punt ta' dhul wiehed ghad-*data* kollha dwar l-iskart, billi jithassru rekwiżiti ta' rappurtar li m'ghadhomx jghoddu, billi ssir valutazzjoni komparattiva tal-metodoloġiji nazzjonali tar-rappurtar, u billi jiġi introdott rapport ta' verifika tal-kwalità tad-*data*.
- (23) Ir-rapporti tal-implimentazzjoni li jhejju l-Istati Membri kull tliet snin urew li mhumie x għodda effettiva biex tkun verifikata l-konformità jew żgurata implimentazzjoni tajba, u dawn qed joħolqu piżijiet amministrattivi żejda. Għaldaqstant, jixraq li jithassru ċerti dispożizzjonijiet li jobbligaw lill-Istati Membri jipproduċu tali rapporti. Minflok il-monitoraġġ tal-konformità jenhtieg li jissejjes esklussivament fuq id-*data* li l-Istati Membri jirrappurtaw kull sena lill-Kummissjoni.
- (24) Ir-rappurtar affidabbli tad-*data* dwar l-immaniġġjar tal-iskart huwa kruċjali għal implimentazzjoni effiċjenti u biex tkun żgurata l-paragunabbiltà tad-*data* fost l-Istati Membri. Għaldaqstant, meta jirrappurtaw dwar l-ilhiq tal-miri stipulati fid-Direttiva 94/62/KE kif emendata b'din id-Direttiva, jenhtieg li l-Istati Membri jużaw ir-regoli l-aktar riċenti li jkunu żviluppaw il-Kummissjoni u ***l-metodoloġiji żviluppati mill-awtoritajiet kompetenti*** nazzjonali rispettivi ***responsabbli għall-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva***.

- (25) Sabiex id-Direttiva 94/62/KE tiġi supplimentata jew emendata, jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat *dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea* fir-rigward tal-Artikoli **11(3)**, u 19(2) u *l-Artikolu* 20 ta' dik id-Direttiva, kif emendati b'din id-Direttiva. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell ta' esperti, *u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet*¹⁴. *B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.*
- (26) Sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tad-Direttiva 94/62/KE, jenhtieg li jingħataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni fir-rigward tal-Artikoli **5(4)**, **6a(9)**, 12(3d) u 19(1) tagħha kif emendati b'din id-Direttiva. Jenhtieg li daww is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁵.

¹⁴ *ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.*

¹⁵ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (27) Minhabba li l-għanijiet ta' din id-Direttiva jiġifieri, fuq naħa, li jiġi evitat kull impatt mill-imballaġġ u mill-iskart mill-imballaġġ fuq l-ambjent, jew li tali impatt jitnaqqas, u b'hekk jiġi pprovdut livell għolji ta' protezzjoni ambjentali, u fuq in-naħa l-oħra, li jiġi żgurat il-funzjonament tajjeb tas-suq intern u jiġi evitati ostakli għall-kummerċ u distorzjoni u restrizzjoni tal-kompetizzjoni fi hdan l-Unjoni, ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jistgħu, minhabba l-iskala u l-effetti tal-miżuri, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformita' mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformita' mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jinkisbu dawk l-għanijiet.
- (28) Għalhekk, jenhtieg li d-Direttiva 94/62/KE tiġi emendata skont dan.

- (29) *Skont il-Ftehim Interistituzzjonali tat-28 ta' Novembru 2001 dwar użu aktar strutturat tat-teknika tar-riformulazzjoni tal-atti legali¹⁶, it-teknika ta' riformulazzjoni hija mezz xieraq li jiżgura li l-leġislazzjoni tal-Unjoni tkun tista' tinqara fuq bażi permanenti u universali billi jevita l-proliferazzjoni ta' atti emendatorji iżolati li hafna drabi jagħmlu l-atti legali diffiċli hafna biex jinftiehm. Barra minn hekk, fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016, it-tliet istituzzjonijiet ikkonfermaw l-impenn tagħhom li jużaw it-teknika leġislattiva ta' riformulazzjoni għall-modifika tal-leġislazzjoni eżistenti b'mod aktar frekwenti. Għalhekk, fid-dawl tal-fatt li d-Direttiva 94/62/KE diġà giet emendata sitt darbiet, ikun xieraq li tiġi riformulata d-Direttiva 94/62/KE fil-futur qrib.*
- (30) Skont id-Dikjarazzjoni Politika Kongunta tat-28 ta' Settembru 2011 tal-Istati Membri u l-Kummissjoni dwar dokumenti ta' spjegazzjoni¹⁷, l-Istati Membri ntrabtu li, f'każijiet ġustifikati, jakkumpanjaw in-notifika tal-miżuri ta' traspożizzjoni tagħhom b'dokument wiehed jew aktar li jispjegaw ir-relazzjoni bejn il-komponenti ta' direttiva u l-partijiet korrispondenti tal-istrumenti ta' traspożizzjoni nazzjonali. Fir-rigward ta' din id-Direttiva, il-leġislatur iqis li t-trażmissjoni ta' tali dokumenti hija ġġustifikata,

¹⁶ *ĠU C 77, 28.3.2002, p. 1.*

¹⁷ *ĠU C 369, 17.12.2011, p. 14.*

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Emendi

Id-Direttiva 94/62/KE hija emendata kif ġej:

(1) *fl-Artikolu 1, il-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:*

“2. Ghal dak il-ghan, din id-Direttiva tistabbilixxi miżuri mmirati, bhala l-ewwel prijorità, lejn il-prevenzjoni tal-produzzjoni tal-iskart mill-imballaġġ u, bhala prinċipji fundamentali addizzjonali, l-użu mill-ġdid tal-imballaġġ, lejn ir-riċiklaġġ u lejn forom oħra tal-irkupru tal-iskart mill-imballaġġ u, għalhekk, lejn it-tnaqqis tal-qerda finali ta' dan l-iskart sabiex tikkontribwixxi għat-tranżizzjoni lejn ekonomija ċirkolari.”;

(2) l-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-punt 1 jitneħħa l-kliem li ġej:

"Il-Kummissjoni għandha, kif xieraq, teżamina u, fejn meħtieġ, tirrevedi l-eżempji illustrattivi dwar id-definizzjoni ta' imballaġġ mogħtija fl-Anness I. L-oġġetti li ġejjin għandhom jiġu indirizzati bhala prijorità: kaxxi tas-CD u l-vidjo, qsari, tubi u ċilindri li magħhom jiddawwar materjal flessibbli, karta approprjata għal tikketti bi twaħħil proprju u karti għat-tgeżwir. Dawk il-miżuri, imfassla biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' din id-Direttiva, għandhom jiġu adottati skont il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemija fl-Artikolu 21(3).";

(b) il-punt 2 jinbidel b'dan li ġej:

“2. "skart mill-imballaġġ" tfisser kull imballaġġ jew materjal tal-imballaġġ li tkopri d-definizzjoni ta' skart stipulata *fl-Artikolu 3 tad-Direttiva* 2008/98/KE, *esklużi residwi ta' produzzjoni*.”;

(c) jiddahhlu l-punti li ġejjin:

“2a. *"imballaġġ li jista' jerga' jintuża"* tfisser imballaġġ li nholq, li ġie ddisinjat u li tqiegħed fis-suq biex matul iċ-ċiklu tal-hajja tiegħu jwettaq diversi vjaġġi jew rotazzjonijiet billi jimtela mill-ġdid jew jintuża mill-ġdid għall-istess skop li għalih kien inholoq;

2b. *"imballaġġ imhallat"* tfisser imballaġġ magħmul minn żewġ saffi jew aktar ta' materjali differenti, u li ma jistax jiġi separat bl-idejn u jiffurma unità integrali wahda, li tikkonsisti minn reċipjent intern u interkjużura esterna, li hija mimlija, mahżuna, trasportata u żvujtjata bħala tali;

2c. id-definizzjonijiet ta' "skart", "maniggar ta' l-iskart", "ġbir", "ġbir separat", "prevenzjoni", "użu mill-ġdid", "trattament", "irkupru", "riċiklaġġ", "rimi", u *"skema ta' responsabbiltà estiża tal-produttur"* stipulati fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/98/KE għandhom japplikaw.”;

(d) jithassru l-punti (3) sa (10);

(3) *L-Artikolu 4 huwa emendat kif ġej:*

(a)il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, flimkien mal-miżuri meħuda skont l-Artikolu 9, huma implimentati miżuri oħra preventivi biex jipprevjenu l-ġenerazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ u jimminimizzaw l-impatt ambjentali tal-imballaġġ.

Dawn il-miżuri **preventivi** differenti jistgħu jikkonsistu fi programmi nazzjonali, inċentivi permezz ta' skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur, sabiex jonqos kemm jista' jkun l-impatt ambjentali tal-imballaġġ, jew azzjonijiet simili li jiġu adottati, jekk xieraq, f'konsultazzjoni mal-operaturi ekonomiċi **u l-organizzazzjonijiet tal-konsumaturi u dawk ambjentali**, u maħsubin biex jiġbru flimkien u jiġu sfruttati l-bosta inizjattivi meħudin fi ħdan l-Istati Membri fejn tidhol il-prevenzjoni.

***L-Istati Membri għandhom jużaw strumenti ekonomiċi u miżuri oħra biex jipprovdu inċentivi għall-applikazzjoni tal-ġerarkija tal-iskart b'hal dawk imsemmija fl-Anness IVa għad-Direttiva 2008/98/KE jew strumenti u miżuri oħra xierqa.*”;**

(b)il-paragrafu 3 jithassar;

(4) *L-Artikolu 5 jinbidel b'dan li ġej:*

"Artikolu 5

Użu mill-ġdid

1. *F'konformità mal-ġerarkija tal-iskart stipulata fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2008/98/KE, l-Istati Membri għandhom jiehdur miżuri biex jinkoraggixxu żieda fis-sehem ta' imballaġġ li jista' jerga' jintuża li jitqieghed fis-suq u ta' sistemi għall-użu mill-ġdid tal-imballaġġ b'mod ambjentalment korrett u f'konformità mat-Trattat, mingħajr ma jikkompromettu l-iġjene tal-ikel jew is-sikurezza tal-konsumaturi. Dawn il-miżuri jistgħu jinkludu, inter alia:*
 - (a) *l-użu ta' skemi ta' imballaġġ ritornabbli;*
 - (b) *l-istabbiliment ta' miri kwalitattivi jew kwantitattivi;*
 - (c) *l-użu ta' incettivi ekonomiċi;*
 - (d) *l-istabbiliment ta' percentwal minimu ta' imballaġġ li jista' jerga' jintuża li jitqieghed fis-suq kull sena għal kull fluss ta' imballaġġ.*

2. *Stat Membru jista' jiddeċiedi li jilhaq livell aġġustat tal-miri msemmija fil-punti (f) sa (i) tal-Artikolu 6(1) għal dik is-sena billi jitqies is-sehem medju, fit-tliet snin preċedenti, tal-imballaġġ tal-bejgħ li jista' jergħa' jintuża mqieghed fis-suq għall-ewwel darba u użat mill-ġdid bħala parti minn sistema biex l-imballaġġ jintuża mill-ġdid.*

Il-livell aġġustat għandu jiġi kkalkolat billi jitnaqqas:

- (a) *mill-miri stabbiliti fil-punti (f) u (h) tal-Artikolu 6(1), is-sehem tal-imballaġġ tal-bejgħ li jista' jergħa' jintuża msemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu fl-imballaġġ tal-bejgħ kollu mqieghed fis-suq, u*
- (b) *mill-miri stabbiliti fil-punti (g) u (i) tal-Artikolu 6(1), is-sehem tal-imballaġġ tal-bejgħ li jista' jergħa' jintuża msemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, magħmul mill-materjal tal-imballaġġ rispettiv, fl-imballaġġ tal-bejgħ kollu magħmul mill-materjal imqieghed fis-suq.*

Mhux aktar minn hames punti perċentwali ta' sehem bħal dan għandu jittiehed inkunsiderazzjoni għall-kalkolu tal-livell aġġustat rispettiv.

3. *Stat Membru jista' jiehu inkunsiderazzjoni l-ammonti tal-imballaġġ tal-injam li huwa msewwi għall-użu mill-ġdid fil-kalkolu tal-miri stabbiliti fil-punt (f), il-punt (g)(ii), il-punt (h) u l-punt (i)(ii) tal-Artikolu 6(1).*
4. *Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi fl-applikazzjoni tal-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tadotta sal-31 ta' Marzu 2019 atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli għall-kalkolu, il-verifika u r-rappurtar tad-data, u għall-kalkolu tal-miri skont il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 21(2).*
5. *Sal-31 ta' Diċembru 2024, il-Kummissjoni għandha teżamina d-data dwar imballaġġ li jista' jintuża mill-ġdid pprovduta mill-Istati Membri skont l-Artikolu 12 u l-Anness III bil-hsieb li tiġi kkunsidrata l-fattibbiltà tal-issettjar ta' miri kwantitattivi dwar l-użu mill-ġdid tal-imballaġġ, inklużi r-regoli tal-kalkolu, u kwalunkwe miżura oħra għall-promozzjoni tal-użu mill-ġdid tal-imballaġġ. Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta leġislattiva,”;*

(5) l-Artikolu 6 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, jiddaħħlu l-punti li ġejjin:

“(f) sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2025, minimu ta' 65 % skont il-piż tal-iskart kollu mill-imballaġġ se *jkun* riċiklat;

(g) sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2025, il-miri minimi li ġejjin, skont il-piż, għar-riċiklaġġ ■ se jintlaħqu fir-rigward tal-materjali speċifiċi li ġejjin, li jinstabu fl-iskart mill-imballaġġ:

(i) **50** % tal-plastik;

(ii) **25** % tal-injam;

(iii) **70** % tal-metall feruż;

(iv) **50** % tal-aluminju;

(v) **70** % tal-ħġieġ;

(vi) **75** % tal-karta u tal-kartun;

- (h) sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2030 minimu ta' 70 % skont il-piż tal-iskart kollu mill-imballaġġ se ■ jiġi riċiklat;
- (i) sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2030, il-miri minimi li ġejjin, skont il-piż, ■ għar-riċiklaġġ, se jintlaħqu fir-rigward tal-materjali speċifiċi li ġejjin, li jinsabu fl-iskart mill-imballaġġ:
- (i) **55 % tal-plastik;**
 - (ii) **30 % tal-injam;**
 - (iii) **80 % tal-metall ferruż;**
 - (iv) **60 % tal-aluminju;**
 - (v) **75 % tal-ħġieg;**
 - (vi) **85 % tal-karta u tal-kartun.";**

(b) jiddaħħlu l-paragrafi li ġejjin:

“1a. Mingħajr preġudizzju għall-punti (f) u (h) tal-paragrafu 1, Stat Membru jista' jipposponi l-iskadenzi biex jintlahqu l-miri msemija fil-punt (g)(i) sa (vi) u l-punt (i)(i) sa (vi) tal-paragrafu 1 sa massimu ta' hames snin, skont il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) id-deroga hija limitata għal massimu ta' 15-il punt perċentwali minn mira unika jew maqsuma bejn żewġ miri,***
- (b) bhala riżultat tad-deroga, ir-rata ta' riċiklaġġ għal mira unika ma titnaqqasx taht it-30 %;***
- (c) bhala riżultat tad-deroga, ir-rata ta' riċiklaġġ għal mira unika msemija fil-punt (g)(v) u (vi) u l-punt (i)(v) u (vi) tal-paragrafu 1 ma titnaqqasx taht is-60 %, u***
- (d) sa mhux aktar tard minn 24 xahar qabel l-iskadenza rispettiva stabbilita fil-punt (g) jew (i) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Istat Membru jinnotifika lill-Kummissjoni bl-intenzjoni tiegħu li jipposponi l-iskadenza rispettiva u jissottometti pjan ta' implimentazzjoni skont l-Anness IV ta' din id-Direttiva. L-Istat Membru jista' jgħaqqad dak il-pjan flimkien ma' pjan ta' implimentazzjoni sottomess skont il-punt (b) tal-Artikolu 11(3) tad-Direttiva 2008/98/KE.***

1b. Fi żmien tliet xhur minn meta tirċievi l-pjan ta' implimentazzjoni ppreżentat skont il-punt (d) tal-paragrafu 1a, il-Kummissjoni tista' titlob lil Stat Membru jirrevedi dak il-pjan jekk il-Kummissjoni tqis li l-pjan ma jikkonformax mar-rekwiżiti stipulati fl-Anness IV. L-Istat Membru kkonċernat ghandu jippreżenta pjan rivedut fi żmien tliet xhur minn meta jirċievi t-talba tal-Kummissjoni.

1c. Sal-31 ta' Diċembru 2024, il-Kummissjoni ghandha tirrieżamina l-miri stabbiliti fil-punti (h) u (i) fil-paragrafu 1, bil-hsieb li jinżammu jew, jekk ikun il-każ, iżżidhom. Ghal dak il-ghan, il-Kummissjoni ghandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, akkumpanjat, fejn xieraqminn proposta legiżlattiva .";

(c) il-paragrafi 2, 3, 5, 8 u 9 ***jithassru***;

(6) jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

"Artikolu 6a

Regoli għall-kalkolu tal-ilhiq tal-miri

'1. Għall-finijiet tal-kalkolu ta' jekk intlaħqux il-miri stipulati *fil-punti (f) sa (i) u l-Artikolu 6(1):*

- (a) *L-Istati Membri għandhom jikkalkulaw il-piż tal-iskart mill-imballaġġ iġġenerat u riċiklat f'sena kalendarja partikolari. Il-ġenerazzjoni tal-iskart mill-imballaġġ fi Stat Membru tista' titqies li tkun daqs l-ammont ta' imballaġġ li jitpoġġa fis-suq fl-istess sena, fi hdan dak l-Istat Membru;*
- (b) *il-piż tal-iskart mill-imballaġġ riċiklat għandu jiġi kkalkulat bħala l-piż tal-iskart mill-imballaġġ li sar skart li, wara li jkun għadda mill-verifiki, is-separazzjonijiet u operazzjonijiet preliminari ohra kollha meħtieġa biex jitnehhew il-materjali tal-iskart li mhum iex immirati mir-riproċessar sussegwenti u biex jiġi żgurat riċiklaġġ ta' kwalità għolja, jidhol fl-operazzjoni ta' riċiklaġġ fejn il-materjali tal-iskart huma fil-fatt ipproċessati mill-ġdid fi prodotti, materjali jew sustanzi;*

█

█

2. ***Ghall-finijiet tal-punt (a) tal-paragrafu 1, il-piż tal-iskart mill-imballaġġ riċiklat għandu jitkejjel meta l-iskart jidhol fl-operazzjoni ta' riċiklaġġ.***

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, il-piż tal-iskart mill-imballaġġ riċiklat jista' jitkejjel fl-output ta' kwalunkwe operazzjoni ta' separazzjoni, sakemm:

(a) ***tali output ta' skart huwa sussegwentement riċiklat,***

(b) ***il-piż tal-materjali jew tas-sustanzi li jitnehhew minn operazzjonijiet ulterjuri qabel l-operazzjoni ta' riċiklaġġ u mhumex sussegwentement riċiklati mhuwex inkluż fil-piż tal-iskart rrapportat bħala riċiklat.***

3. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema effettiva ta' kontroll tal-kwalità u ta' traċċabbiltà tal-iskart mill-imballaġġ, sabiex jiżguraw li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati fil-punt (a) ***fil-paragrafu 1*** ta' dan l-Artikolu u l-punti (a) u (b) tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu. ***Biex tiġi żgurata affidabbiltà u akkuratezza fid-data miġbura dwar l-iskart mill-imballaġġ riċiklat,*** is-sistema tista' tikkonsisti minn registri elettronici maħluqin skont l-Artikolu 35(4) tad-Direttiva 2008/98/KE, speċifikazzjonijiet tekniċi għar-rekwiżiti ta' kwalità tal-iskart separat, ***jew rati medji ta' telf għall-iskart isseparat għal diversi tipi ta' skart u prattiki ta' mmanigġjar tal-iskartrispettivament. Ir-rati medji ta' telf għandhom jintużaw biss f'każijiet fejn id-data affidabbli ma tistax tinkiseb b'mod iehor u għandhom jiġu kkalkolati abbażi tar-regoli ta' kalkolu stabbiliti fl-att delegat adottat skont l-Artikolu 11a (10) tad-Direttiva 2008/98/KE.***

4. *Ghall-finijiet tal-kalkolu ta' jekk il-miri stipulati fil-punti (f) sa (i) tal-Artikolu 6(1) intlahqux, l-ammont ta' skart mill-imballaġġ bijodegradabbli li jsirlu trattament aerobiku u anerobiku jista' jinghadd bhala riċiklat meta dak it-trattament jiġġenera kompost, diġestat jew output iehor bi kwantità simili ta' kontenut riċiklat meta mqabbel mal-input, li għandu jintuża bhala prodott, materjal jew sustanza riċiklati. Meta l-output huwa użat fuq l-art, l-Istati Membri jistghu jghodduh bhala riċiklat biss jekk dan l-użu jirriżulta f'benefiċċji għall-agrikoltura jew titjib ekoloġiku.*
5. *L-ammont ta' materjali tal-iskart mill-imballaġġ li waqaf milli jkun skart b'riżultat ta' operazzjoni ta' thejġija qabel ma jiġi pproċessat mill-ġdid, jista' jinghadd bhala skart riċiklat sakemm tali materjali jkunu mahsuba għal ipproċessar sussegwenti mill-ġdid fi prodotti, materjali jew sustanzi li huma destinati għall-użu oriġinali jew għal skopijiet ohra. Madankollu, materjali tat-tmiem tal-iskart li jintużaw bhala fjuwils jew mezzi ohra biex tiġi ġġenerata l-enerġija, jew sabiex ikunu inċinerati, jintradmu jew jintremew f'landfills, ma għandhomx jinghaddu fil-kalkolu tal-kisba tal-miri tar-riċiklaġġ.*

- 6 Għall-finijiet tal-kalkolu ta' jekk ikunu intlaħqu l-miri stipulati fil-punti (f) sa (i), fl-Artikolu 6(1), l-Istati Membri jistgħu jqisu r-riċiklaġġ tal-metalli *separati wara l-inċinerazzjoni tal-iskart* proporzjonalment mas-sehem tal-iskart mill-imballaġġ inċinerat, sakemm il-metalli riċiklati jilħqu ċerti *kriterji* ta' kwalità *stabbiliti fl-att ta' implimentazzjoni adottat skont l-Artikolu 11a(9)* tad-Direttiva 2008/98/KE.
- 7 *L-iskart mill-imballaġġ mibghut lil Stat Membru iehor għall-finijiet ta' riċiklaġġ f'dak l-Istat Membru l-iehor jista' jingħadd biss lejn l-ilhiq tal-miri stipulati fil-punti (f) sa (i) tal-Artikolu 6(1) mill-Istat Membru fejn l-iskart mill-imballaġġ ikun ingabar.*
8. *L-iskart mill-imballaġġ esportat mill-Unjoni għandu jingħadd lejn l-ilhiq tal-miri stipulati fl-Artikolu 6(1) ta' din id-Direttiva mill-Istat Membru fejn ikun ingabar biss jekk ikunu ġew issodisfati r-rekwiżiti tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu u jekk, skont ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*, l-esportatur jista' jagħti prova li l-vjeġġ tal-iskart jikkonforma mar-rekwiżiti ta' dak ir-Regolament u li t-trattament tal-iskart mill-imballaġġ barra mill-Unjoni jkun sar f'kundizzjonijiet ġeneralment ekwivalenti għar-rekwiżiti tal-liġi ambjentali rilevanti tal-Unjoni.*

9. *Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-applikazzjoni tal-paragrafi 1 sa 6 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tadotta sal-31 ta' Marzu 2019 atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli għall-kalkolu, il-verifika u r-rappurtar tad-data, b'mod partikolari fir-rigward tal-piż tal-iskart mill-imballaġġ iġġenerat ■. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 21(2).*
-

- * *Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart (ĠU L 190, 12.7.2006, p. 1).";*

(7) jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

"Artikolu 6b

Rapport ta' twissija bikrija

1. Bi shab mal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, il-Kummissjoni għandha tfassal rapporti dwar il-progress lejn l-*ilhiq* tal-miri stipulati *fil-punti (f) sa (i)* fl-Artikolu 6(1), sa mhux aktar tard minn tliet snin qabel kull skadenza stipulata hemm.
2. Ir-rapporti msemija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu li ġej:
 - (a) stima dwar l-ilhiq tal-miri minn kull Stat Membru;
 - (b) lista tal-Istati Membri bir-riskju li ma jiksbox il-miri *fl-iskadenzi* rispettivi, akkumpanjata minn rakkomandazzjonijiet xierqa għall-Istati Membri kkonċernati;
 - (c) *eżempji tal-aħjar prattiki li jintużaw fl-Unjoni kollha li jistgħu jipprovdu gwida għall-ipproċessar lejn l-ilhiq tal-miri.*";

(8) *l-Artikolu 7 jinbidel b'dan li ġej:*

"Artikolu 7

Is-sistemi tar-ritorn, tal-ġbir u tal-irkupru

1. Sabiex jilhqqu l-objettivi stabbiliti f'din id-Direttiva, l-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa sabiex jiżguraw li jiġu stabbiliti sistemi biex jipprovdu:

- (a) għar-ritorn u/jew għall-ġbir tal-imballaġġ użat u/jew l-iskart mill-imballaġġ minghand il-konsumatur, utent finali iehor, jew mill-gabra finali tal-iskart sabiex jiġi mġhoddi lis-sistemi alternattivi tal-immaniġġjar tal-iskart l-aktar addattati;*
- (b) għall-użu mill-ġdid jew l-irkupru inkluż ir-riċiklaġġ tal-imballaġġ u/jew tal-iskart mill-imballaġġ miġbur.*

Dawk is-sistemi għandhom ikunu miftuħa għall-parteciġazzjoni tal-operaturi ekonomiċi tas-setturi interessati u għall-partiċipazzjoni tal-awtoritajiet pubbliċi kompetenti.

Għandhom jgħoddu wkoll għall-prodotti importati, taht kundizzjonijiet mhux diskriminatorji, inklużi l-arranġamenti dettaljati u kull tariffa imposta għall-aċċess għas-sistemi, u għandhom jiġu ddisinjati sabiex jevitaw xkiel għall-kummerċ jew distorsjoni tal-kompetizzjoni f'konformità mat-Trattat.

2. *L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, sal-31 ta' Diċembru 2024, l-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur ikunu stabbiliti għall-imballaġġ kollu skont l-Artikoli 8 u 8a tad-Direttiva 2008/98/KE.*
3. *Il-miżuri msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom jiffurmaw parti minn politika li tkopri l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ kollu u għandha tqis, b'mod partikolari, ir-rekwiżiti rigward il-protezzjoni tal-ambjent u tas-saħħa tal-konsumatur, is-sikurezza u l-iġjene, il-protezzjoni tal-kwalità, l-awtenticietà u l-karatteristiċi tekniċi tal-prodotti imballati u materjali użati, u l-protezzjoni tad-drittijiet tal-proprjetà industrijali u kummerċjali.*
4. *L-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri biex jippromwovu riċiklaġġ ta' kwalità għolja tal-iskart mill-imballaġġ u biex jissodisfaw l-istandards ta' kwalità meħtieġa għas-setturi rilevanti tar-riċiklaġġ. Għal dak il-ghan, l-Artikolu 11(1) tad-Direttiva 2008/98/KE għandu japplika għall-iskart mill-imballaġġ, inkluż mill-imballaġġ imħallat.";*

(9) *fl-Artikolu 9, jiżdied il-paragrafu li ġej:*

- “5. *Sal-31 ta' Diċembru 2020, il-Kummissjoni għandha teżamina l-fattibbiltà li ssahħah mill-ġdid ir-rekwiżiti essenzjali bil-ħsieb li, inter alia, ittejjeb id-disinn għall-użu mill-ġdid u tippromwovi riċiklaġġ ta' kwalità għolja, kif ukoll issahħah l-infurzar tagħhom. Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta legiżlattiva, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill”;*

(10) l-Artikolu 11(3) jinbidel b'li ġej:

“3. Il-Kummissjoni għandha **■** tadotta atti delegati skont l-Artikolu 21a biex **tissupplimenta din id-Direttiva billi tiddetermina** l-kundizzjonijiet skont liema l-livelli tal-konċentrazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 **ta' dan l-Artikolu** ma għandhomx japplikaw għal materjali riċiklati u ċrieki ta' prodotti li jkunu f'katina magħluqa u ikkontrollata, kif ukoll billi tiddetermina t-tipi ta' imballaġġ li huma eżenti mir-rekwiżit imsemmi fit-tielet inċiż tal-paragrafu 1 **ta' dan l-Artikolu**.”;

(11) l-Artikolu 12 huwa emendat kif ġej:

(a) it-titlu jinbidel bi "Sistemi ta' informazzjoni u rappurtar”;

(b) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. Il-bażijiet tad-*data* msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu d-*data bbażata fuq* l-Anness III, u għandhom jipprovdu b'mod partikolari informazzjoni dwar id-daqs, il-karatteristiċi u l-evoluzzjoni tal-flussi tal-imballaġġ u tal-iskart mill-imballaġġ fil-livell tal-Istati Membri individwali, inkluża l-informazzjoni dwar it-tossicità jew il-periklu tal-materjali tal-imballaġġ u l-komponenti użati għall-manifattura tagħhom.”;

- (c) il-paragrafu 3 jithassar;
- (d) jiddaħħlu l-paragrafi li ġejjin:

“3a. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw lill-Kummissjoni, għal kull sena kalendarja, id-*data* dwar l-implimentazzjoni tal-punti (a) sa (i) tal-Artikolu 6(1) ***u d-data dwar l-imballaġġ li jista' jerġa' jintuża.***

Għandhom jirrappurtaw id-*data* b'mod elettroniku sa 18-il xahar minn tmiem is-sena ta' rappurtar li għaliha tkun ingabret id-*data*. Id-*data* għandha tiġi rrappurtata fil-format stabbilit mill-Kummissjoni ***abbażi tal-Anness III*** skont il-paragrafu 3d ta' dan l-Artikolu.

L-ewwel perijodu ta' ***rappurtar, fir-rigward tal-miri stabbiliti fil-punti (f) sa (i) fl-Artikolu 6(1) u d-data dwar l-imballaġġ li jista' jerġa' jintuża, għandu jibda fl-ewwel sena kalendarja shiha wara l-adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni li jistabbilixxi l-format għar-rappurtar, skont il-paragrafu 3d ta' dan l-Artikolu, u għandu jkopri d-data għal dak il-perjodu ta' rappurtar.***

- 3b. Id-*data* rrappurtata mill-Istati Membri skont dan l-Artikolu għandha tkun akkumpanjata minn rapport ta' verifika tal-kwalità, u rapport dwar il-miżuri meħuda skont l-Artikolu 6a(3) ***u (8), inkluża informazzjoni dettaljata dwar ir-rati medji ta' telf meta applikabbli.***

- 3c. Il-Kummissjoni għandha teżamina mill-ġdid id-*data* rrappurtata skont dan l-Artikolu, u tippubblika rapport dwar ir-riżultati tal-eżami mill-ġdid tagħha. Ir-rapport għandu jivvaluta l-organizzazzjoni tal-ġbir tad-*data*, is-sorsi tad-*data* u l-metodoloġija użata fl-Istati Membri, kif ukoll il-kompletezza, l-affidabbiltà, il-puntwalità u l-konsistenza ta' dik id-*data*. Il-valutazzjoni tista' tinkludi rakkomandazzjonijiet speċifiċi għat-titjib. Ir-rapport għandu jittfassal wara *l-ewwel* rappurtar tad-*data* mill-Istati Membri u kull *erba'* snin wara dan.
- 3d. ***Sal-31 ta' Marzu 2019***, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-format għar-rappurtar tad-*data* skont il-paragrafu 3a *ta' dan l-Artikolu*. ***Għall-finijiet tar-rappurtar dwar l-implimentazzjoni tal-punti (a) sa (e) tal-Artikolu 6(1) ta' din id-Direttiva, l-Istati Membri għandhom jużaw il-format stabbilit mid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/270/KE****. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura *ta' eżami* msemmija fl-Artikolu 21(2) ta' din id-Direttiva.

* Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-22 ta' Marzu 2005 li tistabbilixxi l-formati relatati mas-sistema tad-bażi tad-dejta skont id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ (ĠU L 86, 5.4.2005, p. 6).";

- (e) jithassar il-paragrafu 5;

(12) jithassar l-Artikolu 17;

(13) l-Artikolu 19 jinbidel b'li ġej:

"Artikolu 19

L-addattament għall-progress xjentifiku u tekniku

1. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-atti ta' implimentazzjoni li jkun hemm bżonn biex tadatta s-sistema ta' identifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 8(2) u fl-Artikolu 10, it-tieni paragrafu, is-sitt inċiż, għall-progress xjentifiku u tekniku. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ***ta' eżami*** msemmija fl-Artikolu 21(2).
2. Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 21a li jemendaw l-eżempji illustrattivi mogħtija għad-definizzjoni tal-imballaġġ elenkati fl-Anness I.";

(14) l-Artikolu 20 jinbidel b'li ġej:

"Artikolu 20

Miżuri speċifiċi

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 21a sabiex temenda din id-Direttiva meta jkun meħtieġ biex tindirizza xi diffikultajiet li jinqalġu fl-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva, b'mod partikolari, għall-materjali tal-imballaġġ inertji li jitqiegħdu fis-suq fi kwantitajiet żgħar hafna (jiġifieri ta' madwar 0,1 % bil-piż) fl-Unjoni, għall-imballaġġ primarju tal-apparat mediku u l-prodotti farmaċewtiċi, għall-imballaġġ żgħir u għall-imballaġġ lussuż.";

(15) l-Artikolu 21 jinbidel b'li ġej:

"Artikolu 21

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-kumitat stabbilit bl-Artikolu 39 tad-Direttiva Nru 2008/98/KE. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*).
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Meta l-kumitat ma jaghti ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni, u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

* ***Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13)."***

(16) j iżdied l-Artikolu li ġej:

"Artikolu 21a

L-eżerċitar tad-delega

1. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta l-atti delegati msemija fl-Artikoli 11(3) u 19(2) u ***l-Artikolu 20***, għal perjodu ■ ta' ***hames snin*** minn [*dahħal id-data tad-dhul fis-seħħ ta' din id-Direttiva emendatorja*]. ***Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa sa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel tmiem il-perjodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, hlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjona għal tali estensjoni mhux aktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.***
3. Id-delega ta' setgħa msemija fl-Artikoli 11(3) u 19(2) u ***l-Artikolu 20*** tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha tidhol fis-seħħ l-għada tal-pubblikazzjoni tad-Deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Tali deċiżjoni ma tolqotx il-validità ta' xi atti delegati diġà fis-seħħ.

4. ***Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni ghandha tikkonsulta ma' esperti nominati minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet*.***
5. Malli tadotta att delegat, il-Kummissjoni ghandha tinnotifikah fl-istess waqt lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 11(3) u 19(2) u ***l-Artikolu*** 20 ghandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tigix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex sejrin joġġezzjonaw. Dak il-perjodu ghandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

* GU L 123, 12.5.2016, p. 1.";

(17) ***L-Annessi II u III huma emendati kif stabbilit fl-Anness ta' din id-Direttiva;***

(18) Jizzied l-Anness IV kif stabbilit fl-Anness għal din id-Direttiva.

Artikolu 2

Traspożizzjoni

1. L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-sehh il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi mehtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva sa ... *[24 xahar wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' din id-Direttiva emendatorja]*. **Huma** għandhom jinfurmaw minnufih lill-Kummissjoni **b'dan**.

Meta l-Istati Membri jadottaw daw **il-miżuri**, għandhom jirreferu għal din id-Direttiva jew **għandhom** ikunu akkumpanjati b'din ir-referenza fil-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. **Il-metodi** kif **issir** din ir-referenza **għandhom ikunu stabbiliti mill-Istati Membri**.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test *tal-miżuri* principali tal-ligi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva. ***Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri l-oħra b'dan.***

Artikolu 3

Dhul fis-sehh

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 4

Destinatarji

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew

Għall-Kunsill

Il-President

Il-President

ANNESS

1) L-Anness II tad-Direttiva 94/62/KE huwa emendat kif ġej:

(a) fil-punt 1, it-tieni inċiż jinbidel b'dan li ġej:

"- L-imballaġġ għandu jiġi ddisinjat, prodott u kummerċjalizzat b'mod li jippermetti l-użu mill-ġdid jew l-irkupru tiegħu, inkluż ir-riċiklaġġ, skont il-ġerarkija tal-iskart, u li jitnaqqas l-impatt tiegħu fuq l-ambjent meta jinqerdu l-iskart mill-imballaġġ jew ir-residwi minn operazzjonijiet tal-immaniġġjar tal-iskart mill-imballaġġ.";

(b) fil-punt 3, il-punti (c) u (d) jinbidlu b'dan li ġej:

"(c) L-imballaġġ li jista' jiġi rkuprat fil-forma ta' kompostjar

L-iskart mill-imballaġġ ipproċessat għall-iskop tal-kompostjar għandu jkun ta' natura bijodegradabbli li ma jfixkilx il-ġbir separat u l-proċess jew l-attività tal-kompostjar li fihom jiddaħhal.

(d) Imballaġġ bijodegradabbli

L-iskart mill-imballaġġ bijodegradabbli għandu jkun ta' natura li jkun kapaci jghaddi minn dekompożizzjoni fiżika, kimika, termali jew bijoloġika tant li l-biċċa l-kbira mill-kompost li jibqa' fl-aħħar jiddekomponi f'diossidu tal-karbonju, bijomassa u ilma. L-imballaġġ tal-plastik ossodegradabbli m'għandux jitqies bhala bijodegradabbli."

2) *L-Anness III tad-Direttiva 94/62/KE huwa emendat kif ġej:*

(a) Fit-Tabelli 1 u 2, ir-ringieli intitolati "Metall" huma sostitwiti b'żewġ ringieli intitolati "Metall ferruż" u "Aluminju";

(b) *It-Tabella 2 hija emendata kif ġej:*

(i) *fit-tieni kolonna, it-titolu "Tunnellaġġ ta' imballaġġ kkunsmat" huwa sostitwit bi "Tunnellaġġ ta' imballaġġ imqieghed fis-suq għall-ewwel darba";*

(ii) *fit-tielet kolonna, it-titolu "Imballaġġ użat mill-ġdid" huwa sostitwit bi "Imballaġġ li jista' jerga' jintuża";*

(iii) *wara t-tielet kolonna, jiżdied dan li ġej:*

<i>Imballaġġ tal-bejgh li jista' jerga' jintuża</i>	
<i>Tunnellaġġ</i>	<i>Perċentwal</i>

".

(c) Fit-Tabelli 3 u 4, ir-ringieli intitolati "Imballaġġ tal-metall" huma kull waħda sostitwiti b'żewġ ringieli intitolati "Imballaġġ tal-metall ferruż" u "Imballaġġ tal-aluminju".

3) *Jiżdied l-Anness li ġej:*

"Anness IV

Pjan ta' implimentazzjoni li għandu jiġi ppreżentat skont il-punt (d) tal-Artikolu 6(1a)

Il-pjan ta' implimentazzjoni li għandu jiġi ppreżentat skont il-punt (d) tal-Artikolu 6(1a) għandu jinkludi dan li ġej:

1. *valutazzjoni tar-rati passati, attwali u mbassra tar-riċiklaġġ, tar-rimi f'landfills u trattament iehor tal-iskart mill-imballaġġ u l-flussi li huwa kompost minnhom;*
2. *valutazzjoni tal-implimentazzjoni ta' pjanijiet għall-immaniġġjar tal-iskart u l-programmi għall-prevenzjoni tal-iskart fis-sehh skont l-Artikoli 28 u 29 tad-Direttiva 2008/98/KE;*
3. *ir-raġunijiet li għalihom l-Istat Membru jikkunsidra li jista' ma jirnexxilux jilhaq il-mira rilevanti stipulati fil-punti (g) u (i) fl-Artikolu 6(1) fi żmien l-iskadenza stipulati hemmhekk u valutazzjoni tal-estensjoni taż-żmien mehtieġa biex tintlahaq dik il-mira;*
4. *miżuri mehtieġa biex jintlahqu l-miri stipulati fil-punti (g) u (i) tal-Artikolu 6(1) ta' din id-Direttiva li huma applikabbli għall-Istat Membru matul l-estensjoni taż-żmien, li jinkludu strumenti ekonomiċi xierqa u miżuri ohra biex jipprovdu incenċivi għall-applikazzjoni tal-ġerarkija tal-iskart kif stipulata fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2008/98/KE u l-Anness IVa tagħha;*
5. *skeda taż-żmien għall-implimentazzjoni tal-miżuri identifikati fil-punt 4, id-determinazzjoni tal-korp kompetenti għall-implimentazzjoni tagħhom u valutazzjoni tal-kontribuzzjoni individwali tagħhom biex jintlahqu l-miri applikabbli fil-każ ta' estensjoni taż-żmien;*
6. *informazzjoni dwar il-finanzjament għall-immaniġġjar tal-iskart f'konformità mal-prinċipju ta' min inigġes ihallas;*

7. *miżuri biex titjeb il-kwalità tad-data, kif xieraq, bil-ghan li tittejjeb il-prestazzjoni tal-ippjanar u tal-monitoraġġ tal-immaniġġjar tal-iskart."*
-